

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2007-2008

8 JULI 2008

**Voorstel van resolutie betreffende de executies van minderjarigen in Iran**

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN  
VOOR DE LANDSVERDEDIGING  
UITGEBRACHT DOOR  
DE DAMES TINDEMANS EN ZRIHEN

## I. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR MEVROUW HERMANS, AUTEUR VAN HET VOORSTEL VAN RESOLUTIE

Met dit voorstel van resolutie wordt beoogd om de problematiek van de ter dood veroordelingen en executies van minderjarigen in Iran onder de aandacht te

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2007-2008

8 JUILLET 2008

**Proposition de résolution relative aux exécutions de mineurs en Iran**

## RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET  
DE LA DÉFENSE  
PAR  
MMES TINDEMANS ET ZRIHEN

## I. EXPOSÉ INTRODUCTIF DE MME HERMANS, AUTEUR DE LA PROPOSITION DE RÉSOLUTION

La proposition de résolution à l'examen a pour but d'attirer l'attention sur la problématique des condamnations à mort et des exécutions de mineurs en Iran.

Samenstelling van de commissie / Composition de la commission :

**Voorzitter / Présidente :** Marleen Temmerman.

**Leden / Membres :**

CD& N-VA Sabine de Bethune, Els Schelfhout, Miet Smet, Elke Tindemans.  
MR Alain Destexhe, Philippe Monfils, François Roelants du Vivier.  
Open VLD Margriet Hermans, Paul Wille.  
Vlaams Belang Jurgen Ceder, Karim Van Overmeire.  
PS Anne-Marie Lizin, Olga Zrihen.  
SP.A-VI. Pro Geert Lambert, Marleen Temmerman.  
CDH Jean-Paul Procureur.  
Écolo Josy Dubié.

**Plaatsvervangers / Suppléants :**

Wouter Beke, Nahima Lanjri, Pol Van Den Driessche, Els Van Hoof, Tony Van Parys.  
Jacques Brotchi, Alain Courtois, Marie-Hélène Crombé-Berton, Christine Defraigne.  
Nele Lijnen, Martine Taelman, Patrik Vankrunkelsven.  
Anke Van dermeersch, Freddy Van Gaever, Joris Van Hautem.  
Sfia Bouarfa, Joëlle Kapompolé, Philippe Mahoux.  
Bart Martens, Guy Swennen, Myriam Vanlerberghe.  
Anne Delvaux, Marc Elsen.  
José Daras, Isabelle Durant.

*Zie :*

**Stukken van de Senaat :**

4-842 - 2007/2008 :

Nr. 1: Voorstel van resolutie van mevrouw Hermans c.s.  
Nr. 2: Amendementen.

*Voir :*

**Documents du Sénat :**

4-842 - 2007/2008 :

Nº 1: Proposition de résolution de Mme Hermans et consorts.  
Nº 2: Amendements.

brengen. Immers, in Iran worden minderjarigen die als criminelen worden aanzien, nog altijd geëxecuteerd. Dit is des te bedenkelijker aangezien ook voor holebi-geaardheid de doodstraf kan worden uitgesproken.

Iran is toegetreden tot een aantal verdragen en verklaringen, zoals de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens en het Verdrag inzake de rechten van het kind, die executies van minderjarigen en van personen die misdaden begingen toen zij nog minderjarig waren, uitdrukkelijk verbieden.

Mevrouw Hermans onderstreept ten slotte de hoogdringendheid van dit voorstel van resolutie door te wijzen op het feit dat thans een aantal minderjarigen in Iran veroordeeld zijn en wachten op executie.

## **II. ALGEMENE BESPREKING**

Mevrouw Schelfhout heeft bedenkingen bij de terminologie van het voorstel van resolutie, waarbij de minderjarigen die de doodstraf riskeren, steevast worden beschreven als «criminele» jongeren. De bedoeling was wellicht aan te geven dat feiten als ontucht en homoseksualiteit in Iran ook als crimineel gedrag worden omschreven.

## **III. BESPREKING VAN DE AMENDEMENTEN**

### **A. Considerans**

Mevrouw Schelfhout c.s. dienen het amendement nr. 3 in dat er toe strekt in de considerans een nieuw punt in te voegen waarin wordt vermeld dat er onder de Iraanse (criminele) jongeren ook personen zijn die veroordeeld werden voor overspel en ontucht waarvoor onmenselijke straffen als doodstraf door steniging, gelden.

Mevrouw Schelfhout c.s. dienen vervolgens het amendement nr. 4 in dat eveneens een nieuw punt wil invoegen, luidende: «Overwegende dat jongeren worden vervolgd, veroordeeld en geëxecuteerd omdat van hun politieke en godsdienstige overtuiging».

Mevrouw Schelfhout legt uit dat begin 2008 de Iraanse president een wetsvoorstel heeft ingediend waardoor geloofsafval voortaan ook strafrechtelijk wordt vervolgd met de doodstraf als zwaarste sanctie. Elkeen die deze wet waar ook ter wereld overtreedt, kan in Iran de doodstraf krijgen.

En effet, l'Iran exécute encore des mineurs lorsqu'ils sont considérés comme des criminels. Cette situation est d'autant plus préoccupante que l'homosexualité est aussi possible de la peine de mort.

L'Iran a adhéré à une série de déclarations et de traités, tels que la Déclaration universelle des droits de l'homme et la Convention relative aux droits de l'enfant, qui interdisent explicitement les exécutions de mineurs et de personnes qui ont commis des crimes alors qu'elles étaient mineures.

Mme Hermans souligne enfin l'urgence de la proposition de résolution à l'examen, en insistant sur le fait que plusieurs mineurs condamnés en Iran attendent actuellement leur exécution.

## **II. DISCUSSION GÉNÉRALE**

Mme Schelfhout est dubitative à l'égard de la terminologie utilisée dans la proposition de résolution, qui décrit invariablement les mineurs possibles de la peine de mort comme des «délinquants» juvéniles. L'objectif était peut-être d'indiquer que des faits tels que la débauche et l'homosexualité sont également considérés comme des comportements criminels en Iran.

## **III. DISCUSSION DES AMENDEMENTS**

### **A. Considérants**

Mme Schelfhout et consorts déposent l'amendement n° 3 qui vise à ajouter aux considérants un point nouveau précisant qu'il y a aussi, parmi les jeunes (délinquants) iraniens, des personnes qui sont accusées de débauche et/ou d'adultère, faits qui sont punis de peines inhumaines telles que la peine de mort par lapidation.

Mme Schelfhout et consorts déposent ensuite l'amendement n° 4 qui vise aussi à ajouter un point nouveau, rédigé comme suit: «Considérant que des jeunes sont poursuivis, condamnés et exécutés en raison de leurs convictions politiques et religieuses».

Mme Schelfhout explique qu'au début de 2008, le président iranien a déposé une proposition de loi en vertu de laquelle l'apostasie est désormais possible de poursuites pénales, la sanction la plus lourde étant la peine de mort. Quiconque enfreint cette loi où que ce soit dans le monde peut être condamné à mort en Iran.

Mevrouw Temmerman c.s. dienen het amendement nr. 1 in dat het volgende punt wil invoegen in de considerans :

« Gelet op het feit dat niet alleen in Iran, maar ook in andere landen (zoals Saoedi-Arabië en Jemen) nog steeds minderjarigen ter dood worden veroordeeld en geëxecuteerd, hetzij mensen voor feiten die zij gepleegd hebben op minderjarige leeftijd ».

Volgens mevrouw Temmerman mag de regering zich niet beperken in haar actie tegen Iran alleen, maar dient zich actief in te zetten tegen de executie van minderjarigen of mensen die feiten pleegden op minderjarige leeftijd, wereldwijd.

Mevrouw Hermans onderstreept dat het inderdaad aangewezen is om ook naar andere landen te verwijzen waar dergelijke praktijken voorkomen, met name naar Saoedi-Arabië en Yemen.

## B. Dispositief

Mevrouw Schelfhout c.s. dienen het amendement nr. 5 in om aan de regering te vragen er de nadruk op te leggen bij de Iraanse regering dat de terdoodveroordelingen van minderjarigen in strijd zijn met het ICCPR en het CRC die nochtans door hun land werden geratificeerd.

Mevrouw Schelfhout c.s. dienen het amendement nr. 6 in. Dit amendement wil de regering ertoe aanzetten de Iraanse overheden te doen afzien van bestrafing van overspel.

Mevrouw Temmerman c.s. dienen het amendement nr. 2 in om de regering ertoe aan te zetten deze praktijken te veroordelen, niet alleen in Iran maar ook in andere landen waar ze plaats grijpen.

## IV. STEMMINGEN

De amendementen nrs 1 tot 6 worden eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden. Het voorstel van resolutie, aldus geamendeerd, wordt eveneens eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Mme Temmerman et consorts déposent l'amendement n° 1 qui tend à ajouter aux considérants le point suivant :

« Considérant que non seulement l'Iran mais aussi d'autres pays (comme l'Arabie Saoudite et le Yémen) continuent à condamner à mort et à exécuter des mineurs ou des personnes qui ont commis des faits alors qu'elles étaient encore mineures; »

D'après Mme Temmerman, le gouvernement ne peut pas se limiter à agir contre l'Iran; il doit lutter activement partout dans le monde contre l'exécution de mineurs ou de personnes ayant commis des faits alors qu'elles étaient encore mineures.

Mme Hermans souligne qu'il est effectivement opportun de citer également les autres pays où de telles pratiques ont cours, en particulier l'Arabie Saoudite et le Yémen.

## B. Dispositif

Mme Schelfhout et consorts déposent l'amendement n° 5 qui vise à ce que le gouvernement fasse remarquer au gouvernement iranien que les condamnations à mort de mineurs sont contraires à la Convention internationale sur les droits civils et politiques et à la Convention relative aux droits de l'enfant, qui ont pourtant été ratifiées par son pays.

Mme Schelfhout et consorts déposent l'amendement n° 6, dont l'objectif est d'inciter le gouvernement à pousser les autorités iraniennes à dé penaliser l'adultère en Iran.

Mme Temmerman et consorts déposent l'amendement n° 2 qui vise à inciter le gouvernement à condamner ces pratiques non seulement en Iran mais aussi dans les autres pays où elles ont cours.

## IV. VOTES

Les amendements n°s 1 à 6 sont adoptés à l'unanimité des 9 membres présents. La proposition de résolution, ainsi amendée, a également été adoptée à l'unanimité des 9 membres présents.

Vertrouwen werd geschenken aan de rapporteurs voor het uitbrengen van dit verslag.

*De rapporteurs,*                           *De voorzitter;*  
Elke TINDEMANS.                           Marleen TEMMERMAN.  
Olga ZRIHEN.

\*  
\* \*

**Tekst aangenomen door de commissie  
(zie stuk Senaat, nr. 4-842/4 - 2007/2008)**

Confiance a été faite aux rapporteuses pour la rédaction du présent rapport.

*Les rapporteuses,*                           *La présidente,*  
Elke TINDEMANS.                           Marleen TEMMERMAN.  
Olga ZRIHEN.

\*  
\* \*

**Texte adopté par la commission  
(voir doc. Sénat, n° 4-842/4 - 2007/2008)**